

D

Aqua Medic Tri Complex compact versorgt Korallen mit gelöstem Kalk für den Skelettaufbau sowie lebenswichtigen Spurenelementen inkl. Strontium, Fluor und Iod und vermeidet Ionenverschiebungen. Außerdem wird der pH-Wert im für die Kalksynthese optimalen Bereich gepuffert.

Inhalt:

Komponente blau: pH-Puffer + Iod und Fluor Komplex
Komponente rot: Calcium, Magnesium, Strontium + Spurenelemente

Anwendung/Dosierung:

Geben Sie als Anfangsdosierung täglich jeweils 10 ml der beiden Tri Complex compact Komponenten auf 100 Liter Aquarienwasser. Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Karbonathärte Ihres Aquarienwassers. Ist sie zwischen zwei Messungen stärker als gewünscht angestiegen, verringert man die Dosierung, im umgekehrten Fall wird sie erhöht. Optimal sind Werte zwischen 7 und 9° dKH und die Zugabe mit dem Aqua Medic reedfoser. Entfernen Sie die Schraubdeckel und schließen Sie die Schläuche der Dosierpumpe an die mitgelieferten Saugröhrchen (nur bei der 2x2 l Variante) an. Diese stehen in den Kanistern und reichen bis zum Boden. So ist eine fast vollständige Entleerung gewährleistet. Kleine Restmengen gibt man am Folgetag manuell zu. Dosieren Sie gleiche Mengen beider Komponenten an einer gut durchströmten Stelle in das Aquarienwasser. Der pH-Wert wird im Bereich 8,3 – 8,6 gepuffert. Eine Trübung bei Zugabe der blauen Komponente ist normal und unproblematisch. Sie geht in kürzester Zeit vollständig in Lösung.

Soll Aqua Medic Tri Complex compact ohne Dosierpumpe verwendet werden, empfiehlt sich der Einsatz einer ausreichend großen Einwegspritze (nicht im Lieferumfang enthalten), die an eines der mitgelieferten Saugröhrchen mittels 6-mm-Schlauch angebracht wird.

Gefahrenhinweis:

H319 Verursacht schwere Augenreizung.

Sicherheitshinweise:

P280 Schutzhandschuhe und Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen.

P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:

Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen.

Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

P337+P313 Bei anhaltender Augenreizung:

Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

ENG

Aqua Medic Tri Complex compact supplies corals with dissolved calcium for the structure of skeleton as well as vital trace elements including strontium, fluorine and iodine and avoids ion shifts. In addition, the pH value is buffered at the optimum for calcium synthesis.

Content:

Component blue: pH-buffer + iodine and fluorine complex

Component red: calcium, magnesium, strontium + vital elements

Application/dosage:

To start, add a daily dose of 10 ml each of both Tri Complex compact components per 100 litres of aquarium water. Check the waters carbonate hardness regularly. If the hardness has increased more than required, reduce the dosage. If required, the dosage can be increased to reach the optimal values of 7 - 9° dKH. Aqua Medic reedfoser (available separately) is ideal for dispensing additives. Remove screw caps and connect the dosing pump hoses to the supplied suction tubes (only for the 2x2 l variant). These are immersed in the fluid until they reach the bottom of the container. Any small quantities left in the container can be added manually the next day. Dispense equal amounts of both components to an area of the aquarium with high water flow. The pH value is buffered in the range of 8.3 to 8.6. A turbidity upon dispensing the blue component is normal and has no adverse effect and will dissolve quickly.

Should you use Aqua Medic Tri Complex compact without a dosing pump, we recommend you use a very large disposable syringe (not included) which can then be attached to one of the suction tubes using a 6 mm hose.

Hazard warning:

H319 Causes serious eye irritation.

Safety advices:

P280 Wear protective gloves and eye/face protection.

P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if possible. Continue rinsing.

P337+P313 If eye irritation persists:

Get medical advice/attention.

F

Aqua Medic Tri Complex compact fournit les coraux avec le calcaire dissous ainsi que les oligo-éléments vitaux nécessaires à la construction du squelette y compris le strontium, le fluor et l'iode. Tri Complex compact empêche les dérives ioniques. En outre la valeur du pH est tamponnée dans sa valeur optimale pour la synthèse du calcaire.

Contenu:

Composant bleu: pH-tampon + complexe iode et fluor
Composants rouge: Calcium, Magnésium, Strontium + Oligo-éléments

Mode d'emploi/dosage:

Comme dose de démarrage, nous recommandons d'ajouter quotidiennement 10 ml de chacun des deux composants Tri Complex compact par tranche de 100 litres d'eau d'aquarium. Vérifiez régulièrement la dureté carbonatée de l'eau de votre aquarium. Si entre deux

mesures, la valeur a augmenté davantage que souhaité, on diminue la dose. Dans le cas contraire on l'augmente. Les valeurs optimales se situent entre 7 et 9° dKH. L'ajout est optimal avec les pompes doseuses Aqua Medic reedfoser. Retirez le couvercle à vis et raccordez les tuyaux de la pompe doseuse aux petits tuyaux d'aspiration fournis (uniquement pour la variante 2x2 l). Ceux-ci se trouvent dans les sachets de stockage et atteignent le fond. De ce fait, une vidange presque complète est possible. De petites quantités restantes sont rajoutées manuellement le lendemain. Rajoutez une quantité identique des deux composants à l'eau de l'aquarium en un endroit bien brassé. Le pH est tamponné entre 8,3-8,6. Un trouble lors de l'addition de composant bleu est normal et ne pose pas problème. Il se dissout complètement de façon très rapide.

En cas d'utilisation de Aqua Medic Tri Complex compact sans pompe de dosage, il est conseillé d'utiliser une seringue suffisamment grosse (non comprise dans le colis), à laquelle sera fixée un des tuyaux d'aspiration fourni au moyen d'un tuyau de 6 mm.

Avertissement de danger:

H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

Conseils de sécurité:

P280 Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES

YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste:

Consulter un médecin.

NL

Aqua Medic Tri Complex compact voorziet korallen van opgelost calcium voor de skeletopbouw, maar ook van sporenelementen die strontium, Fluor en Jodine bevatten en voorkomt tevens ion- verschuivingen. Hierbij is de pH gebufferd op het optimum voor de calciumsynthese.

Inhoud:

Component blauw: pH-buffer + Jodine en fluor complex
Component rood: calcium, magnesium, strontium + sporen elementen

Gebruik / dosering:

Voeg bij aanvang elke dag 10 ml van elke van de Tri Complex compact componenten toe per 100 liter aquarium water.

Check de carbonaathardheid regelmatig. Als de hardheid meer toeneemt dan wenselijk, reducer dan de dosering. De dosering mag ook verhoogd worden om de optimale waarde van 7 - 9° dKH te bereiken. De Aqua Medic reedfoser (apart aan te schaffen) is ideaal voor het doseren van toevoegingen. Verwijder de schroefdoppen en verbind de slangen van de doseerder met de bijgeleverde aanzuigslangen (alleen voor de 2x2 l-variant). Deze worden in de vloeistof gedompeld tot ze

de bodem van de container bereiken. Kleine hoeveelheden die in de container achterblijven kunnen de volgende dag handmatig toegevoegd worden. Voeg de gelijke hoeveelheden van de beide componenten toe op een plaats met een flinke stroming. De pH waarde is gebufferd in een gebied van 8.3 tot 8.6. Een troebeling tijdens het toevoegen van de blauwe component is normaal en heeft geen effect en zal ook spoedig verdwijnen.

Als u de Aqua Medic Tri Complex compact gebruikt zonder doseerder is het aan te bevelen een lange wegwerp spuit te gebruiken (niet bijgesloten) die aangesloten kan worden aan de aanzuigpunten d.m.v. een 6 mm slang.

Gevarenaanduidingen:

H319 Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

Veiligheidsadviezen:

P280 Beschermdende handschoenen en oog-/gezichtsbescherming dragen.

P305+P351+P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Verwijder contactlenzen, indien mogelijk. Ga door met spelen.

P337+P313 Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

ES

Aqua Medic Tri Complex compact suministra a los corales calcio disuelto para la estructura del esqueleto, así como elementos traza vitales incluyendo estroncio, flúor y yodo y evita el intercambio de iones. Además, el valor pH se tampona en el óptimo para la síntesis del calcio.

Contenido:

Componente azul: buffer pH + yodo y flúor complejos
Componente rojo: calcio, magnesio, estroncio + elementos vitales

Aplicación/dosis:

Para empezar, añadir una dosis diaria de 10 ml de cada uno de los dos componentes de **Tri Complex compact** por cada 100 litros de agua del acuario. Compruebe la dureza de carbonatos del agua con regularidad. Si la dureza se ha incrementado más de lo necesario, reducir la dosis. Si es necesario la dosis se puede aumentar para llegar a los valores óptimos de 7 - 9° dKH. Aqua Medic reedfoser (disponible por separado) es ideal para dispensar aditivos. Retire los tapones de rosca y conecte las mangueras de la bomba de dosificación con los tubos de succión suministrados (solo para la variante de 2x2 l). Estos se sumergen en el fluido hasta que alcanzan el fondo del recipiente. Las pequeñas cantidades que quedan en el recipiente se pueden añadir manualmente al día siguiente. Dispensar cantidades iguales de los dos componentes a un área del acuario con flujo de agua. El valor del pH se tampona en el intervalo de 8.3 a 8.6. Una pequeña turbidez cuando se dispensa el componente azul es normal, no tiene ningún efecto



adverso y se disolverá rápidamente.

En caso de utilizar Aqua Medic Tri Complex compact sin una bomba dosificadora, recomendamos el uso de una jeringa desechable muy grande (no incluida) que puede ser conectada a uno de los tubos de succión utilizando una manguera de 6 mm.

Advertencia de peligro:

H319 Provoca irritación ocular grave.

Avisos de seguridad:

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

P337+P313 Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

IT

Aqua Medic Tri Complex compact e' stato sviluppato in base alle recenti ricerche per garantire le condizioni ottimali per la crescita e la salute dei coralli.

Contenuto:

Componente blu: pH buffer + complesso iodio e fluoro
Componente rosso: calcio, magnesio, stronzio + oligoelementi

Applicazione / dosaggio:

Per iniziare, aggiungere una dose giornaliera di 10 ml per ciascuno dei due componenti Tri Complex compact per 100 litri di acqua dell'acquario. Controllare regolarmente la durezza carbonatica dell'acqua. Se la durezza è aumentata più del necessario, ridurre il dosaggio. Se richiesto il dosaggio può essere aumentato per raggiungere valori ottimali di 7 - 9° dKH.

Aqua Medic reefdoser è l'ideale per dispensare gli additivi. Rimuovere i tappi a vite e collegare i tubi della pompa dosometrica attraverso l'aspirazione dei tubi in dotazione (solo per la variante 2x2 l). Questi sono immersi nel fluido fino a quando raggiungono il fondo del contenitore.

Qualsiasi piccola quantità lasciata nel contenitore può essere aggiunta manualmente il giorno successivo. Erogare uguale quantità di tutti e due i componenti in un'area dell'acquario con alta portata d'acqua. Il valore del pH è bufferizzato nell'intervallo da 8,3 a 8,6. Una torbidità e normale dopo aver erogato il componente blu e non ha effetti avversi e si dissolverà rapidamente.

Se dovessi usare Aqua Medic Tri Complex compact senza una pompa dosometrica, ti consigliamo di usare una siringa monouso molto grande (non inclusa) che può quindi essere collegata a uno dei tubi di aspirazione usando un tubo da 6 mm.

Avvertenze di pericolo:

H319 Provoca grave irritazione oculare.

Precauzioni d'uso:

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/il viso.

P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

PL

Aqua Medic Tri Complex compact dostarcza orallowcom wapnia niezbędnego do budowy szkieletu, oraz pierwiastków śladowych takich jak: stront, fluor i jod, bez zaburzenia równowagi jonowej. Dodatkowo dostarczany jest bufor, który stabilizuje pH na poziomie optymalnym dla wchłaniania przez koralowce wapnia.

Skład:

Komponent niebieski: bufor pH + jod, fluor
Czerwony: wapń, magnez, stront + pierwiastki śladowe

Dozowanie:

Na początek dozować codziennie po 10 ml każdego komponentu Tri Complex compact, na każde 100 litrow wody akwariowej.

Badać regularnie KH (twardość węglanową). Jeżeli KH wzrośnie ponad normę zmniejszyć dozowanie. Optymalna wartość KH wynosi 7 - 9° dKH.

Aqua Medic reefdoser ułatwi automatyczne dozowanie reparałów. Należy zdjąć nakrętki i umieścić w butelkach wężyki ssące dozownika reefdoser EVO 4. Zdejmij nakrętkę i podłącz węże pompy dozującej do dostarczonych rurek ssących (tylko dla wariantu 2x2 l). Wężyk dopasować tak, aby sięgał dna pojemnika. Jeżeli w pojemniku pozostanie odrobina płynu, można ją wlać bezpośrednio do akwarium kolejnego dnia. Jednakowe objętości preparatów należy podawać do akwarium w miejscu silnego ruchu wody.

Tri Complex compact buforuje pH wody w zakresie 8,3 do 8,6. Zmęcenie wody spowodowane podaniem komponentu niebieski jest zjawiskiem normalnym i nieszkodliwym. Dozowanie ręczne najlepiej wykonywać przy użyciu dużej strzykawki (nie w zestawie) wężyka 6 mm.

Ostrzeżenia o zagrożeniach:

H319 Działa drażniąco na oczy.

Wskazówki bezpieczeństwa:

P280 Stosować rękawice ochronne i ochronę oczu/twarzy.

P305+P351+P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Jeśli to możliwe, usuń soczewki kontaktowe. Kontynuuj płukanie.

P337+P313 W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczu: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

RUS

Aqua Medic Tri Complex compact обеспечивает кораллы растворённой известью для постройки ими скелета, а также дает им необходимые для жизни

микроэлементы, такие, как стронций, фтор и йод. Также препарат помогает избежать перемещения ионов и держать значения pH в оптимальных для синтеза извести пределах.

Содержимое:

синий компонент: pH буфер + йод и фтор комплекс
красный компонент: кальций, магний, стронций + микроэлементы

Применение/дозировка:

В начале добавляйте по 10 мл. каждого из компонентов Tri Complex compact на 100 л. аквариумной воды.

С регулярными промежутками контролируйте карбонатную жесткость аквариумной воды. Если между двумя замерами она повышается быстрее, чем нужно, уменьшите дозировку. В противном случае – увеличьте. Оптимальными являются значения от 7 до 9° dKH.

Оптимальным является применение препарата вместе с Aqua Medic reefdoser. Снимите закручивающуюся крышку и подключите шланги дозирующего насоса к идущим в комплекте трубкам (только для варианта 2x2 л). Эти трубки ставятся в пакет и достают до самого дна. Снимите заглушку и подсоедините шланги дозирующего насоса к прилагаемым всасывающим трубкам. Таким образом достигается практически полное опустошение пакета. Небольшие остатки можно добавить в воду вручную на следующий день. Добавляйте одинаковое количество всех компонентов в место в аквариуме, где есть хороший проток. Значения pH будут колебаться в пределах значений 8,3 – 8,6. Помутнение при добавлении синий компонента является нормальным, не влечёт за собой проблем и скоро полностью исчезнет.

Если Aqua Medic Tri Complex compact используется без дозирующей помпы, то рекомендуем использовать достаточно большой шприц на который надеваются при помощи 6-и мм. шланга трубочки.

Хранить в недоступном для детей месте.

Формулировки опасности:

H319 Вызывает серьезное раздражение глаз.

Меры предосторожности:

P280 Пользоваться защитными перчатками и средствами защиты глаз / лица.

P305+P351+P338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Если возможно, удалите все имеющиеся контактные линзы. Продолжайте полоскание.

P337+P313 Если раздражение глаз продолжается: обратиться к врачу.

AB Aqua Medic GmbH - Gewerbepark 24 -
49143 Bissendorf/Germany

- Technical changes reserved – 03/2023/v4